

# Prospero

---

## INHALTSVERZEICHNIS

<b>Schreiben und Übersetzen: eine Szenenerkundung</b> Reimar Klein	5
<b>Der Autor und seine Übersetzer</b> Claudio Magris	11
<b>Schriftsteller und Übersetzer - ein Zwillingberuf?</b> Ilma Rakusa	31
<b>Schreiben (Raymond Roussel, Georges Perec) und Übersetzen</b> Martin Stingelin	41
<b>Fehl und Fahnen. Zur Hermeneutik der Übersetzung am Beispiel Friedrich Hölderlins</b> Luigi Reitani	57
<b>Playtime: William Shakespeare, Jacques Tati, Paul Celan</b> Sandro Zanetti	67
<b>Der Schmetterling. Walter Benjamin als Übersetzer seiner selbst</b> Davide Giuriato	95
<b>Pasolini traduttore. Die Übersetzung im friaulischen Werk von Pier Paolo Pasolini</b> Ricarda Gerosa	123
<b>Die Autoren</b>	161